

Số:01/2023/QĐHGT-DS

Kim Động, ngày 08 tháng 9 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM ĐỘNG, TỈNH HUNG YÊN**

- Căn cứ vào các Điều 32, 33, 34 và Điều 35 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng Thương mại cổ phần ĐA và chị Nguyễn Thị Thu P.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng đề ngày 01 tháng 08 năm 2023 của Ngân hàng Thương mại cổ phần ĐA.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 23 tháng 8 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ/một phần tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện: Ngân hàng Thương mại cổ phần ĐA

Trụ sở chính: 130 PDL, phường 3, quận PN, thành phố HCM.

+ Đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Thanh T - chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

+ Đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Hồng Q - chức vụ: Giám đốc chi nhánh Hưng Yên.

Địa chỉ: Số 6 NTT, phường LL, thành phố HY, tỉnh HY.

+ Người được ủy quyền lại: Ông Nguyễn Đức T, sinh năm 1976 - chức vụ: Nhân viên KHCN chi nhánh Hưng Yên.

Địa chỉ: Số 6 NTT, phường LL, thành phố HY, tỉnh HY.

- Người bị kiện: Chị Nguyễn Thị Thu P, sinh năm 1985; địa chỉ: Thôn LH, xã HA, huyện KĐ, tỉnh HY.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án (nếu có).

XÉT THẤY:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 23 tháng 8 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH;

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 23 tháng 8 năm 2023, cụ thể như sau:

* *Về hợp đồng tín dụng:* Các đương sự thống nhất Ngân hàng Thương mại cổ phần ĐA và chị Nguyễn Thị Thu P có ký kết Giấy đăng ký vay tiền trả góp kiêm khế ước nhận nợ ngày 05/12/2016. Các đương sự đều thống nhất xác định bà Nguyễn Thị Giêng, sinh năm 1961, địa chỉ: thôn Ninh Phúc, xã Hùng An, huyện Kim Động, tỉnh Hưng Yên không liên quan đến khoản vay này nên đề nghị không đưa bà Giêng vào tham gia giải quyết.

* *Về khoản nợ:* Các đương sự thống nhất xác định: Tính đến ngày 23/8/2023, chị Nguyễn Thị Thu P còn nợ Ngân hàng Thương mại cổ phần ĐA tổng số tiền là: 12.651.279 đồng (Mười hai triệu sáu trăm năm mươi một nghìn hai trăm bảy mươi chín đồng), trong đó: nợ gốc: 5.652.000 đồng, lãi trong hạn: 1.248.000 đồng và lãi quá hạn: 5.751.279 đồng.

* *Về phương thức và thời hạn thực hiện nghĩa vụ trả nợ:*

Các đương sự nhất trí thỏa thuận để chị Nguyễn Thị Thu P trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần ĐA theo 02 đợt cụ thể như sau:

- Đợt 1: Ngày 23/9/2023, chị Nguyễn Thị Thu P phải thanh toán trả Ngân hàng Thương mại cổ phần ĐA số tiền là 6.300.000 đồng.
- Đợt 2: Ngày 20/10/2023, chị Nguyễn Thị Thu P phải thanh toán trả Ngân hàng Thương mại cổ phần ĐA số tiền là 6.351.279 đồng và lãi, các loại phí phát sinh tương ứng theo Giấy đăng ký vay tiền trả góp kiêm khế ước nhận nợ ngày 05/12/201 đã ký kết cho đến khi thanh toán xong toàn bộ khoản nợ.

Nếu chị P vi phạm bất kỳ thời hạn trả nợ nào nêu trên thì Ngân hàng Thương mại cổ phần ĐA có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền buộc chị P phải thực hiện thanh toán toàn bộ số tiền còn nợ theo Giấy đăng ký vay tiền trả góp kiêm khế ước nhận nợ đã ký kết.

Nếu chị P vi phạm bất kỳ thời hạn trả nợ nào nêu trên thì chị P còn phải chịu lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo Giấy đăng ký vay tiền trả góp kiêm khế ước nhận nợ **nhưng phải phù hợp với quy định của pháp luật** cho đến khi thanh toán hết khoản nợ.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Người yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành tại Tòa án;
- Phòng KTNV&THA - TAND tỉnh Hưng Yên;
- VKSND huyện Kim Động;
- Lưu: VP, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Hương

